

Imprimé et publié
1563, rue Royale
Tél. 878-8404
Trois-Rivières, P.Q.

LE BIEN PUBLIC

ORGANE DU RÉVEIL TRIFLUVIEN

Abonnement
\$2.00 par année
aux E.-U. \$3.00
5 sous la copie

51e ANNEE — No 49

TROIS-RIVIERES, VENDREDI, 7 DECEMBRE 1962

Autorisé comme matière de seconde classe
Ministère des Postes, Ottawa.

L'intérêt du Québec rallie tous les partis:

Nos députés sont fatigués de "réchauffer le banc"

Les députés créditistes du Québec sont en train de créer toute une commotion au Parlement. Tout simplement, ils existent. Ils donnent leur avis sur les sujets controversés. On n'était pas habitué à cela dans nos milieux parlementaires où, traditionnellement, notre représentation se faisait remarquer par sa docilité et son aplombisme. Avec les gars à Caouette, voilà que cette image d'Épinal correspond déjà à l'histoire ancienne. À l'exemple de nos députés créditistes, les autres représentants du Québec se réveillent, multiplient les actions, prouvent hors de tout doute qu'ils sont vivants. On dit même que tous les députés canadiens français ont décidé de présenter un front commun, chaque fois que les intérêts es-

sentiels du Québec seront en jeu au Parlement canadien.

Il faut reconnaître que, peut-être jamais, depuis la Confédération, on avait assisté à un pareil phénomène: des députés du Québec qui ne se contentent plus de gober tout ce qu'on leur propose dans une langue étrangère; des députés qui poussent l'audace jusqu'à penser par eux-mêmes; des représentants du Québec qui n'ont plus honte de la langue qu'ils parlent.

Ce réveil de nos énergies parlementaires est d'autant plus prometteur qu'il s'exerce à bon escient. Les nôtres ne cherchent pas à donner dans un racisme persifleur mais bien à servir l'intérêt général, ce qui ne saurait s'entreprendre avec profit sans une façon vraiment canadienne de comprendre la politique à Ottawa.

Il y a présentement à l'étude le cas Gordon. D'autres anomalies de notre régime seront dénoncées et corrigées à tour de rôle. Les injustices que nous avons eues à subir dans certains domaines auront fini par créer l'union au sein de notre députation, trop souvent partagée entre les intérêts du parti et le bien de ceux qu'elle représente à Ottawa.

Il aura fallu que les Créditistes, ces indésirables, s'expriment avec la spontanéité et la candeur des nouveaux venus pour que le dialogue s'amorce enfin à la Chambre entre les mandataires des deux Canadas. Il en résultera sûrement une conception plus réaliste de l'unité canadienne, qui a grandement besoin d'être repensée si elle doit cesser d'être lettre morte.

Observateur

Mariage de raison

Dans la lutte pour la reconnaissance des deux cultures au Canada, il est évident que le langage est un obstacle majeur. Comment se comprendre vraiment quand on pense selon le génie d'une langue ou de l'autre?

Dans le génie français, l'universel et le singulier sont parfaitement discernables. Dans la langue anglaise, c'est beaucoup plus obscur. On en pourrait prendre un exemple dans Shakespeare, par exemple. Dans Othello, qui est l'image d'un jaloux, on a la jalousie, mais on songe davantage à un jaloux avec quelques autres particularités qu'à la jalousie avec un grand J. Tandis que dans Molière, Tartuffe est l'Hyprocrisie et Harpagon c'est l'Avarice à l'état pur.

Sans recourir aux classiques, chacun sait que la langue anglaise qui est souple et imprécise, les mêmes mots selon qu'ils sont groupés peuvent avoir toutes sortes de significations. En français, la rigueur de la syntaxe empêche beaucoup d'ambiguïté; elle rend la langue presque étanche aux quiproquos involan-

taires.

Aussi les Anglais se défient-ils des traductions françaises qu'on peut faire de leurs écrits. L'Anglais et le Français ont deux façons de raisonner qui tiennent à des causes psychologiques et raciales profondes.

Pour un Français, telle exagération ne sera encore qu'un euphémisme tandis que, pour l'Anglais, cela deviendra une insulte.

Le seul moyen de concilier les deux langues et de les placer sur un pied d'égalité, serait que chacun fût un parfait bilingue. C'est-à-dire profondément versé dans les deux modes de s'exprimer, ce qui, on le conçoit, en face des difficultés intrinsèques de ces deux grandes langues, ne court pas les rues.

Le génie français et le génie anglais sont à des distances astrales, à de multiples niveaux. Et les plus sérieux au Canada se demandent si ce mariage de raison entre les deux cultures peut être viable? Mais la réalité demande qu'il devienne viable malgré ses défauts évidents.

Comme disait en substance

Scott Symons, les circonstances ont voulu qu'à la suite d'une guerre, deux peuples vivent côte à côte, sinon dans le grand amour du moins dans le respect et la tolérance.

Maurice HUOT

A LA S.C.B.



Son Exc. Mgr Georges-Léon Pallatier, évêque de Trois-Rivières, récemment nommé par l'Assemblée Episcopale de la Province civile de Québec, évêque "ponens" auprès de la Société Catholique de la Bible.

INVITÉ À LA FÊTE

Rien de plus charmant que les soirées populaires organisées par les grandes firmes qui veulent donner l'occasion à leur personnel de se rencontrer, de fraterniser, de se serrer les coudes.

J'ai assisté l'autre soir à l'une de ces fêtes où l'entrain le plus cordial régnait grâce non seulement à un bar qui faisait d'excellentes affaires, mais surtout grâce à la détente générale des employés sous l'oeil paternel du patron.

De telles réunions sont fertiles en observations. Tous les jours, on travaille ensemble, on se coudoie, on est pris par sa besogne particulière, on vit dans la même ambiance mais on cause peu, on n'apprend pas réellement à se connaître. Il suffit d'une petite fête pour découvrir que le compagnon de travail qui nous paraissait le moins enjoué, se révèle dans ce milieu particulier un boute-en-train d'une rare animation. Que celui, au contraire, qui nous paraissait le mieux disposé à s'amuser, devaient gelé en compagnie, et que l'on ne connaissait pas vraiment ceux qui étaient nos sympathisants car dans cette sorte de rencontre, les sympathies et les antipathies se donnent libre cours.

Mais ne nous trompons pas. Ceux qui sont le plus animés forcent parfois le jeu. Ils se font un devoir d'être gais parce qu'en une telle circonstance, ils sont convaincus que cela convient. Ils ont raison en principe, mais leur gaieté en est une de commande. Ce sont des conformistes. S'il en est qui se croient une mission, celle de se convertir en animateurs, il en est d'autres qui s'amuse encore plus en consentant simplement à être amusés et à observer quels efforts on fait autour d'eux pour paraître amusant.

Et puis, il y a les patrons qui jouent aussi leur jeu et font les aimables, et même les adorables, en s'efforçant de mettre tout le monde à l'aise, même s'ils savent que demain ils devront tancer d'importance quelques-uns de leurs subalternes.

Parmi les subalternes, il y a ceux qui croient l'occasion propice pour se remonter dans l'estime de l'employeur et le cernant dans quelque coin, l'assureront de leur dévouement, sans tenir compte que pour le moment ils agissent en casse-pied.

Il y a aussi le genre indépendant de la tribu des "tu-vas-voir-comment-je-lui-parle-au-patron" et qui, sous prétexte que la fête collective est tout indiquée pour ce genre de performance, joue à l'égalité en plus de la fraternité. Un verre à la main. Probablement le deuxième ou troisième, il tape sur l'épaule du chef, lui débite quelque blague de concierge pour finir par lui tenir des propos pâteux.

Ce sont ceux-là qui le lendemain de la fête en se souvenant de la liberté qu'ils ont prise, font des détours pour ne pas croiser le patron dans les corridors du bureau ou de l'usine. Ce sont ceux-là aussi que le patron enquiquine avec le plus de satisfaction quand les véritables relations ont été rétablies dans la boutique.

Et puis, que dire de ceux qui oubliant toute retenue, n'hésitent pas à inviter sous prétexte de politesse, la femme du patron, à twister? Ils ne sont pas sortis du bois!

M. H.

Les S.S.J.B. appuient les députés fédéraux du Québec

Saint-Hyacinthe, 5 — (Spéciale). Les députés de la province de Québec siégeant à la Chambre des Communes ont montré des signes évidents de maturité politique, en fin de semaine dernière, en acceptant de tenir une réunion dénuée de caractère partisan pour discuter d'une question intéressant l'ensemble de la population québécoise. La Fédération des Sociétés Saint-Jean-Baptiste du Québec se réjouit de cette attitude nouvelle et encourage la députation du Québec à répéter le même

geste chaque fois que les intérêts de la province et de sa population seront en jeu.

C'est ce que vient de déclarer M. le Dr Marcel Frenette, de Drummondville, président de la Fédération des Sociétés Saint-Jean-Baptiste du Québec, à l'issue d'une assemblée du conseil d'administration de cette dernière. L'affaire Gordon n'aurait donné que ce résultat, a précisé le Dr Frenette, que nous aurions mille raisons d'être satisfaits.

OPÉRATION SÉCURITÉ C.I.P.

Dix jours durant, dans les chantiers de C.I.P., au nord de La Tuque, et dans le Québec entier, on a parlé sécurité. Les rapports qui sont parvenues des divers camps sous le coup de cette opération indiquent que partout, on a mis en oeuvre et de l'avant, la sécurité pour faire de cette campagne un succès sans précédent. Monsieur Yves Bennett Gérant-adjoint du département forestier de C.I.P. (Woodlands), avec qui nous avons une entrevue, s'est dit très heureux de l'attitude prise par chacun des employés forestiers et les a félicités de l'intérêt intelligent qu'ils ont pris pour ce programme sécuritaire qui, en fait de compte n'a qu'un but, celui d'éviter aux travailleurs de la forêt, les souffrances physiques, morales et pertes de temps.

C'est la saison de l'année qui présente le plus grand nombre de risques d'accidents pour le travailleur en forêt, a dit Monsieur Bennett. La Mauvaise température est cause de nouveaux dangers à tout moment de la journée et justement parce que cette situation existe, l'attention du travailleur doit être constante.



Un instructeur montre à un bûcheron le danger représenté par le chicot sec prêt à lui tomber sur la tête. (Photo - Gilles Berthiaume)

Voici l'énumération de quelques conditions dangereuses.

- 1—Les sentiers sont humides.
- 2—Les vêtements du travailleur forestier sont très souvent millés du fait que le sous-bois est couvert de neige fondante et il ne résulte une fatigue accrue et une diminution de l'adresse à l'ouvrage.
- 3—La plupart des lacs sont gelés mais la glace n'est pas encore assez forte pour supporter un homme.
- 4—Les chemins de charroyage ou autres sont glissants par conséquent, il faut que les charretiers ou conducteurs de véhicules automobiles exercent une plus grande prudence.
- 5—Etant donné que les coupes de bois sont déjà assez avancées, les parterres de coupes sont plus petits et les hommes travaillent plus près les uns des autres. Il ne faut pas oublier le danger d'une telle situation.

Pendant toute cette "Opération sécurité" tous les travailleurs ont eu l'avantage d'assister à des assemblées de leur comité de sécurité et ont appris à découvrir le danger et les moyens de l'élimi-

ner, de ce fait, les risques d'accidents ont été réduits.

AUX CONTREMAITRES ET ENTREPRENEURS, C.I.P. dit: Par vos fonctions, vous êtes les premières personnes qui devez éliminer de vos chantiers les conditions dangereuses et mettre vos employés en garde contre ces conditions et prévenir ainsi les causes d'accidents et de blessures. Mentionnons le record très intéressant et enviable obtenu par les travailleurs du Camp Antonio Germain, qui, depuis le mois de mai ont subi un seul accident en fournissant plus de 15,000 jours de travail. En effet, plus de 150 hommes au camp, l'opération s'est poursuivie durant 129 jours sans un seul accident.

Voilà des hommes qui comprennent parfaitement que la sécurité est une assurance gratuite. PARTOUT... LA PRUDENCE EST LA MERE DE LA SURETE.

EN PRÉVISION DES SPORTS D'HIVER

Les adeptes du ski, depuis les adultes, en passant par le groupe des adolescentes, jusqu'aux petits bouts de chou, seront ravies des nouveaux costumes spécialement conçus pour ce sport. — Les pentes enneigées serviront de cadre à de brillantes couleurs cet hiver. De nouvelles conceptions sont présentées, tant dans les formes que les tissus comprenant plusieurs imprimés. Certains parkas sont réalisés en imitation de fourrure, et les vêtements sport comportent des doublures en calicot. Des paletots sont souvent taillés à la façon de robes de bain avec capuchon, alors que d'autres sont de ligne droite et de couleur très vive. — On voit aussi une vaste collection de chandails, dont plusieurs sont faits à la main, et importés des pays scandinaves, de Suisse, de France, d'Italie, et d'Irlande. Les dessins sont gais, les teintes, brillantes, et le choix susceptible de contenter tous les goûts.

Annonces Classées

FEMMES DEMANDEES

Quatre heures par jour. Travail au grand air, au soleil, près de votre domicile, apportent de beaux profits. Etes-vous intéressée? Ecrivez à: C.P. 84, Trois-Rivières. Tél. FR. 5-6363.

(7 déc.)

PROPAGANDISTES

Femmes — Filles — Etudiants demandés. Gagnez de l'argent à temps partiel en vendant des abonnements au jour-

Pour entrevue signalez 378-8404

(23-30-7)

LA BALSAMINE



Le vendredi à 8 heures du soir, le réseau français de Radio-Canada offre à ses téléspectateurs un nouveau téléroman signé Jean Filiatrault. Il s'agit de la Balsamine qui nous fait pénétrer au sein d'une famille d'un milieu petit-bourgeois, où on trouvera sans doute un reflet de notre propre entourage. Sur cette photo, nous apercevons deux des interprètes: MARIE THE THIERY et DENISE PROVOST.

Tél. FR 4-7624

PARCEL DELIVERY

M. Dupont, prop.

4005, rue Chanoine Moreau

Trois-Rivières

(21-12)

Bureau : 463, rue Des Volontaires, Trois-Rivières
Tél. FR 4-2868

L'UNION - VIE

Compagnie Mutuelle d'Assurance
Siège social: Drummondville, Qué.
André Guilbert, C.L.U., Gérant

1736, Père Daniel, Trois-Rivières — Tél. FR. 5-5869

(21-12)

Tél. FR 6-6291

GIROUX ENSEIGNES NEONS ENR.

Gérard Giroux, spécialiste

Service — Installation — Vente

1859, rue Ste-Marguerite

Trois-Rivières

(21-12)

Tél. FR 5-7303

LA MAISON GEORGES HEROUX

Photographe — Blue Prints

Agent distributeur d'appareils photographiques

1262, rue Notre-Dame

Trois-Rivières

(21-12)

Téléphone: FR. 6-6944

DENONCOURT & DENONCOURT

Ernest L. Denoncourt, B.A.A. Maurice L. Denoncourt, A.D.B.A.
Architecte Architecte

1240, rue Royale

Trois-Rivières

Tél. FR 6-2521

CITY GAS & ELECTRIC CORP., LTD.

Distributeur de Propane par toute la province

1127, rue Lavérendrye

Trois-Rivières

(21-12)

Dans le commerce de la chaussure

le nom de
J. A. GOSSELIN

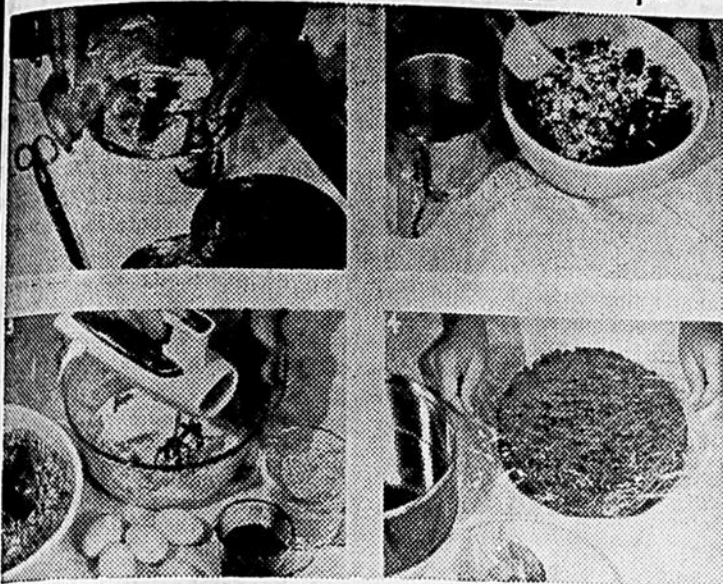
signifie toujours
élégance, qualité, prix modérés

Prenez la bonne habitude de vous chauffer chez
J. A. GOSSELIN
Rue Royale, Trois-Rivières



BLENDED GIN - DISTILLÉ AU CANADA
LA VRAIE SAVEUR DE HOLLANDE
DEPUIS 1695

Les gâteaux aux fruits, étape par étape



1. Doubler les moules à gâteaux de Noël avec une seule épaisseur de papier.
2. Combiner les ingrédients secs tamisés et les fruits bien lavés et bien asséchés.
3. Faire "chamber" beurre, oeufs et liquides avant de commencer la préparation.
4. Envelopper les gâteaux cuits et refroidis dans du papier transparent ou du papier d'aluminium et conserver dans des boîtes fermées.

Peut-être faites-vous des gâteaux aux fruits depuis les Noël d'Antan. Vous avez alors une routine bien établie qui vous assure efficacité et succès. Peut-être au contraire la complexité apparente des recettes vous décourage-t-elle chaque fois. A l'intention des novices comme à celles des cuisinières d'expérience, voici deux superbes recettes de gâteaux aux fruits et des conseils éprouvés pour les réussir.

TRUCS POUR REUSSIR LES GATEAUX AUX FRUITS

- Il vaut mieux répartir sur deux jours la préparation des gâteaux aux fruits. Préparer les moules et les fruits le premier jour; Mêlez et cuisez le second.
- Utiliser des moules à gâteaux aux fruits car les moules ordinaires n'ont pas la profondeur voulue. Les boîtes à café d'une livre peuvent faire de bons moules à gâteaux aux fruits étant donné leur profondeur.
- Doubler les moules avec une seule épaisseur de papier d'aluminium. C'est tout aussi efficace, plus facile et plus rapide que l'ancienne méthode des multiples doublures de papier brun.
- Laver tous les fruits (excepté

les fruits confits) et les sécher parfaitement dans des serviettes de papier.

- S'assurer que tous les ingrédients sont à la température ambiante avant de commencer à les mêler.
- Combiner les fruits aux ingrédients secs. Cela empêche les fruits de tomber au fond du moule pendant la cuisson.
- Pour vérifier quand la cuisson est terminée en plus de se guider sur les données de la recette concernant la durée de la cuisson, presser le centre du gâteau du bout du doigt. Si l'on n'entend pas de grésillement le gâteau est cuit.
- Après la cuisson, laisser les gâteaux refroidir complètement dans leurs moules. Les démonter ensuite et les débarrasser de leur papier.
- Envelopper de nouveau dans le papier d'aluminium ou un papier transparent. Déposer dans des boîtes à gâteaux couvertes en fer blanc et laisser mûrir. Un gâteau aux fruits blanc et léger prend 2 à 3 semaines alors qu'un gâteau foncé bénéficie d'un mois.

GATEAU DORE AUX FRUITS

3 tasses de raisins sans pépin
2 tasses d'ananas confit haché.

1 1/2 tasse de cerises confites rouges et vertes ou cerises au marasquin bien égouttées coupées en deux

1 tasse de pacanes hachées gros
5 3/4 tasses de farine tout-usage tamisée

1 c. à thé de poudre à pâte
1/2 c. à thé de sel
1/4 c. à thé de macis
1/4 c. à thé de muscade
1 tasse de noix de coco râpée
2 tasses de beurre amolli
2 1/4 tasses de sucre granulé
9 oeufs

1 c. à soupe de zeste de citron râpé.

1/4 tasse de jus de citron.

Laver les raisins et les faire sécher. Hacher l'ananas; couper les cerises en deux et hacher les pacanes. Tamiser ensemble farine, poudre à pâte, sel, macis et muscade. Ajouter les fruits préparés, les noix et la noix de coco; mêler juste pour enrober de farine. Tapisser un moule à gâteau carré de 8" et un de 6", de papier d'aluminium. Préchauffer le four à 300° F. Défaire le beurre en crème; ajouter graduellement le sucre, ensuite les oeufs, un à la fois, battant bien après chaque addition. Ajouter et mêler le zeste de citron et le jus. Ajouter les fruits enfarinés, une portion à la fois, mêlant bien après chaque addition. Transvider la pâte dans les moules préparés; étendre uniformément. Cuire à four préchauffé 2 à 2 1/4 hres.

SUGGESTIONS POUR LA MENAGERE

Lorsqu'il s'agit d'enlever une tache de rouille sur un vêtement de teinte pâle, on peut utiliser une solution d'acide oxalique à cinq pour cent, mais attention, c'est un poison. Rincer ensuite à l'eau claire à plusieurs reprises. A la dernière eau de rinçage, on ajoute quelques gouttes d'ammoniaque d'usage domestique. La toile rouille reprendra sa blancheur par blanchissage, si les fibres du tissu ne sont pas trop affaiblies par la brûlure. Si la toile est colorée, on peut essayer la méthode du battoir, qui consiste à battre la tache avec un linge mouillée. Pour les taches d'huile de foie de morue, trempez dans un liquide nettoyant, frottez à la main, puis laver à l'eau de javel: une cuillerée à soupe par pinte d'eau, et laissez tremper 15 minutes.

AUX FINS GOURMETS Enrg.

Geo. Frigon, Prop.

Banquets Réceptions Mariages gâteaux de Noces Pâtisserie assortie

Tél.: FR. 6-3022

606 Bonaventure

Gâteaux pour toute occasion

Traiteur Hors Pairs

Service de banquet à notre salle, et à l'extérieur dans un rayon de 50 milles.

Trois-Rivières

POUR VOS ASSURANCES

- ★ Incendie
- ★ Accidents
- ★ Responsabilité
- ★ Automobile

RICHARD BERGERON Courtier en Assurances

650, rue Ste-Julie Tél. 5-2656
Trois-Rivières

Tél. FR 6-3933 — 6-3934

EMILE HAMEL ENRG.

Distributeur des moulées "Master" et "Supersweet"
Fabricant des moulées "Citadelle"
Grains à volailles — Grains de semences

1821, rue Notre-Dame Trois-Rivières

(21-12)

Tél. FR 5-3563



Fine lingerie
Bas — Corsetière
Service expérimenté
Satisfaction
Marques réputées.

La corseterie de la Mauricie 363a, Des Forges, T.-Rivières

(21-12)

Tél. FR 5-2575

OVIDE ROCHELEAU & FILS

Fourrure

1376, rue Hart

Trois-Rivières

(21-12)

TEL.: FR 5-4904

ROBERGE & MAGNAN LTEE

TAPIS — PRELART

60, rue Des Forges,

Trois-Rivières

21/12

Tél. FR 5-8191

Merceries PLAYBOY Men's Wear

Guy Boumansour

Vous êtes cordialement invités à visiter mon nouveau magasin.

125, rue Des Forges

Trois-Rivières

(21-12)

Tél. 4-2062

JULIETTE LINGERIE

Un choix complet de lingerie pour cadeaux de Noël

965, rue St-Maurice

Trois-Rivières

(21-12)

J. H. René de Cotret, C.A.
Gérard Camirand, C.A.
Paul René de Cotret, C.A.

Henri Ferron, C.A.
Roland Nobert, C.A.
André St-Arnaud, C.A.

J. Robert Lacroix, C.A.

RENE DE COTRET, FERRON, NOBERT & CIE

Comptables Agréés

Trois-Rivières

Shawinigan

"Où l'homme chic s'habille"

Tél. FR 4-3760

J. P. RHEAULT

Vêtements sur mesures
MERCERIE

643, rue Des Commissaires

Trois-Rivières

(21-12)



1065, RUE ST-PROSPER, TROIS-RIVIERES, QUÉ

(21-12)

une imprimerie
de confiance
à votre service

imprimerie du Bien Public

livres, revues
journaux, périodiques
imprimés commerciaux

POUR TOUS VOS COMBUSTIBLES

PESÉE AUTOMATIQUE

LIVRAISON RAPIDE

• SERVICE IMPECCABLE

• CHARBONS — HUILES



Appelez 4-6221

CHARBONNERIE ST-LAURENT Ltée

Des milliers de clients satisfaits

THORNTON WILDER, ÉCRIVAIN INDÉPENDANT EN POTINANT

Les critiques et les chroniqueurs signalent trois pièces de Thornton Wilder à l'affiche, à New-York: *Someone from Assini*, *Childhood* et *Infancy*. Il n'y a pas à s'étonner outre mesure, car l'écrivain, malgré ses succès de romancier, fut toujours un homme de théâtre. Les pièces dont il est question sont courtes, mais significatives, et elles s'écartent de la manière habituelle de l'auteur. Il s'adoucit avec l'âge, ayant atteint celui de 65 ans. Il n'est plus acerbe, il a la dent moins dure à l'endroit de ses semblables et contemporains, il tend même à une certaine indulgence. D'aucuns concluent que c'est là le signe de l'acheminement vers la mort. Peut-être, mais c'est aussi celui de la sérénité acquise avec les ans. De la jeunesse, on se guérit un peu chaque jour, et si l'on accepte de vieillir avec élégance, la sagesse est le prix de la résignation. Sauf chez les fols, mais ceux-là ne voient ni ne sentent la réalité. En ce qui regarde le dramaturge américain, il est devenu sage et le sera davantage avec le temps.

Cela tient, entre autres choses, à la remarquable culture qu'est la sienne, à sa connaissance des langues, du monde et des littératures, à la parfaite liberté que les circonstances lui procurèrent, laquelle le lui permet d'envisager les lettres sous le seul angle artistique, sans se préoccuper du profit. Il suivit en Chine ses parents, quand son père fut nommé consul général à Hong Kong. Il en avait dix-sept en 1914, quand il se retrouva en Amérique. Il vécut à Paris, Rome, Athènes, ces trois pôles de la tradition classique, présentés à l'envers — le premier devant être le der-

nier mais d'ordinaire connus dans cet ordre illogique. Il fut professeur de français et il monta sur les planches. Il prononça des conférences pendant des années, fut à l'emploi de l'industrie du cinéma, traduisait les pièces de dramaturges étrangers, du temps où il écrivait les siennes. Il débuta dans le roman en 1926, avec *The Cabala*, mais il abandonna ce genre quand il crut discerner la main d'éditeurs intéressés, dans le succès de certaines oeuvres. D'esprit indépendant, il n'hésita point à sacrifier certaines réussites à sa liberté. On n'en peut dire autant du grand nombre.

Thornton Wilder naquit à Madison, Wisconsin, le 17 avril 1897, fils du journaliste Amos Parker Wilder et d'Isabella Niven. Ses parents étaient l'un et l'autre de la Nouvelle-Angleterre. Il étudia à Hong Kong et à Shanghai, en Californie, à l'Université Yale, à celles de Princeton et de New-York. Il est bachelier, maître ès arts et docteur ès lettres. Son second roman, *The Bridge of San Luis Rey*, qu'il situe au Pérou, lui valut en 1927 un prix Pulitzer. Le livre eut un énorme succès et connut l'adaptation au cinéma. Trois ans plus tard, il donnait *The Woman of Andros*, plus près de l'apologue que du roman, où il reprend jusqu'à un point le thème de la comédie latine de Térence: *Andréa*. Seul son quatrième roman, *Heaven's My Destination*, se situe aux États-Unis. L'auteur aborda le théâtre dès 1928, mais pendant plusieurs années il se limita à des courtes pièces en un acte. Il attendit dix ans avant de risquer l'ample production en trois actes, en l'occurrence *Our*

Town, qui valut à l'auteur un second prix Pulitzer. En 1939, c'était *The Merchant of Yonkers*, farce en quatre actes. Depuis, Thornton Wilder continue de s'intéresser au théâtre, avec une intention de recherche et d'expérimentation.

L'Illettré

Guide de terminologie

DOMESTIQUE.

Sous l'influence de l'anglais, une fois de plus, on abuse délibérément de l'épithète "domestique". En français, il y a les vertus, les arts domestiques, les animaux domestiques etc., mais de grâce que l'on cesse de recourir à tout propos à l'adjectif "domestique" qui se prête aucunement en français aux mêmes usages qu'en anglais. Il n'y a pas de "marché domestique" mais un "marché intérieur". Il n'y a pas de "consommation domestique" mais une consommation intérieure etc.

(FAUTE). Le développement du marché domestique au cours de l'année.

(CORRECT). L'expansion du marché intérieur au cours de l'année.

(FAUTE). La consommation domestique a baissé de façon alarmante.

(CORRECT). La consommation intérieure a accusé une diminution alarmante.

(Faute). De graves troubles domestiques se manifestent à Cuba.

(CORRECT). Cuba connaît de graves difficultés intérieures ou de graves difficultés intestines.

M. ARNOLD HART,
Président de la
Banque de Montréal



Montréal, — Les entreprises canadiennes — et les banques aussi bien — doivent faire régulièrement "un examen de leur structure et de leur organisation administrative, pour trouver le moyen de fonctionner avec plus d'efficacité et à des coûts unitaires moins élevés." Telle est l'idée qu'a exposée M. G. Arnold Hart, président de la Banque de Montréal, à la 145e assemblée annuelle de cette institution, aujourd'hui, à Montréal.

En effet, a-t-il ajouté, l'efficacité plus grande des techniques et l'accroissement de la production vont constituer des facteurs importants au cours de la période qui vient, car le Canada ne doit pas seulement s'efforcer d'équilibrer la situation de ses échanges internationaux, mais aussi d'assurer l'expansion et la diversification de l'économie nationale.

PROPAGANDISTES

Femmes — Filles — Etudiants demandés. Gagnez de l'argent à temps partiel en vendant des abonnements au journal *Le Bien Public* — Généreuse commission — Pour entrevue signalez 378-8404

Commencez à préparer vos cartes de souhaits; achetez des motifs religieux pour la Noël; des sujets et des scènes typiquement canadiens pour vos vœux de bonne année. SURTOUT, surveillez les souhaits imprimés à l'intérieur. Sinon, vous pourriez avoir l'air... Exemple: une bru envoie à sa belle-mère une carte "chère", sans lire les souhaits tout prêts imprimés dessus: "A ma petite amie... chérie..." (C'était une carte française, de France, pour servir d'intermédiaire entre des amoureux).

Nos rues ont l'air triste, faute d'une illumination qui rappelle la venue imminente de Noël.

Enfin les Magasins Régal se décident à lancer un super-marché où l'on pourra trouver tout ce que les autres grands magasins d'alimentation offrent à leur clientèle. Il est facile de leur prédire un immense succès.

Donnez des jouets canadiens. Donnez des jouets, oui, mais ajoutez toujours à ces objets, DES LIVRES, des ALBUMS. Ne négligez aucunement de profiter de l'occasion pour habituer vos jeunes à la lecture. DONNEZ des livres aux grandes personnes; donnez des livres d'auteurs trifluviens, d'auteurs canadiens, et complétez avec des auteurs de France!

PRUDENCE TOUJOURS, voilà

un mot qui revient souvent dans nos colonnes! En effet, nous essayons d'ancrer dans la tête de tous les automobilistes ce mot-clé de la sécurité routière. Les accidents sont trop nombreux; il y a trop de pertes de vies humaines. Ce n'est pas normal! Surtout les circonstances qui entourent les accidents! Il n'y a pas assez de sévérité pour les fautifs réels. Nos journaux se remplissent chaque jour, de colonnes et de colonnes relatant de multiples accidents. Cette publicité ne semble pas efficace car ça continue "sur un vieux temps riche..."

A l'approche des Fêtes, redoublons de prudence et prenons la ferme résolution de conduire prudemment. Surtout que la saison est propice pour ceux qui aiment bien "lever le coude plus souvent que moins". Les facultés et les réflexes sont plus lents avec de l'alcool dans le corps... aussi, il est plus prudent dans ces occasions d'éviter de conduire une auto. C'est de toute façon, plus sage aussi.

L'ami Gérald Godin au génie fécond aurait pondu un très curieux roman coiffé du titre: "Téles, Téles, cours à la mer". Fortement autobiographique, cet écrit relate la vie d'un jeune homme indépendant d'esprit et libre d'allure et de manières, au sein de notre société bourgeoise.

Que vienne la neige,...

Jean-Marie Houle.

TEL.: FR 4-2491 C. P. 636

J. B. LORANGER LTEE
Distributeur des appareils domestiques

G. E. et KELVINATOR

300, rue Des Forges, Trois-Rivières

AVIS

STUDIO REGENT ENR. Photographe

NOUVELLE ADRESSE

La Maison Blanche

Coin Royale et St-Georges -:- Trois-Rivières

Tél. FR. 4-5662

Téléphone: FR. 4-9090

MADAME B. A. FARLEY

CORSETIERES DIPLOMEES A VOTRE SERVICE

Spécialité: Laine à tricoter — Choix complet

1524, rue Royale Trois-Rivières

Tél. FR 4-6203

THREE RIVERS GRAIN & ELEVATOR COMPANY LIMITED

LA LAURENTIENNE

Compagnie d'Assurance-Vie

ROLAND PAILLE, gérant

Division des Trois-Rivières

1185, rue Hart Trois-Rivières Tél. FR. 5-3115

Tél. FR 5-4391

RESTAURANT ROYAL

Pour une cuisine canadienne des plus variée

Coin Royale et St-Georges Trois-Rivières

Tél. 378-1822 Rés. Tél. 375-0688

LEO POTHIER STATION SERVICE

Ouvrage général Spécialités: Tune-up

550, Laviolette Trois-Rivières

Tél. FR 5-4844 — Soir: FR 6-8727

ALEX. MACRAE CO. LTD.

Bois de construction

1660, Des Chenaux Trois-Rivières

Tél. FR 5-4951

TROIS-RIVIERES READY MIX

Béton "Ready Mix" et Excavation

1250, Père Marquette Trois-Rivières

(21-12)

(21-12)

(21-12)

(21-12)

(23-30-7)

QUAND EUGÈNE SUE ÉCRIVAIT "LES MYSTÈRES DE PARIS"

Rouvrons, une fois encore, le dossier Eugène Sue, puisque le cinéma s'emparant une nouvelle fois des "Mystères de Paris" nous promet la version 1962 de cet inépuisable feuilleton...

A vrai dire, si l'on se place à un point de vue purement littéraire, on s'explique mal le succès de cet auteur dont Pierre Gaxotte disait, à l'occasion du centenaire de sa mort: "Il écrit aussi mal qu'on peut écrire. Il n'a que des idées très vagues sur la composition. Il va de l'avant sans s'occuper de la vraisemblance. Il ne raffine pas sur les caractères, qui sont tout bons ou tout mauvais, avec l'étonnante faculté de se convertir en un clin d'oeil et, sur une réplique bien sonore, de devenir excellents après avoir été détestables..." Si vous voulez bien relire ces quelques phrases, vous y trouverez non seulement la liste des principaux défauts d'Eugène Sue, mais, en contrepoint, l'explication de son succès. D'ailleurs, Pierre Gaxotte, n'imitant point en cela l'auteur des "Mystères de Paris" ne trouvait pas en lui tout mauvais:

"Mais, poursuivait-il, il a le don d'imaginer des aventures qui tiennent le lecteur en haleine et de créer des personnages qu'on n'oublie pas. Plusieurs fois, la radio et le cinéma ont ramené à la vie les héros des "Mystère": Fleur de Marie, le prince Rodolphe, Bras-Rouge, le Chourineur, la Chouette, le Maître d'école, Cabrion, Pipelet, et l'on pouvait s'étonner chaque fois de leur trouver tant de relief..." Dans ces quelques lignes,

vous trouverez, cette fois, les raisons qui incitent les producteurs de cinéma à faire revivre ces héros, qui, parce qu'ils sont tout bons ou tout mauvais, ont le don de toucher les foules qui remplissent les salles obscures.

Il est assez intéressant de noter que Sue a eu conscience de l'évolution sociale qui allait se dessiner et ses *Mystères* en ont donné l'expression populaire. Il ne faut pas oublier que, dans sa jeunesse, Eugène Sue ne songeait nullement à écrire, moins encore à gagner de l'argent en écrivant. Il fut aide-chirurgien aux galères. Il toucha de près, et plus d'une fois, le fond de la souffrance humaine. Et quand un éditeur lui proposa d'écrire ces *Mystères de Paris* dont il n'avait pas la première idée, il n'hésita pas aller recueillir la documentation nécessaire dans les cabarets, dans les bouges, dans les garnis où se tissaient les drames du peuple.

On a dit souvent qu'il y avait un dandy déçu chez Eugène Sue un homme qui avait essayé de se pousser dans le monde et qui n'y avait guère recueilli que les sarcasmes de ceux qui étaient "nés". A tous ces éléments, il faut encore ajouter celui-ci: les *Mystères de Paris* venaient à un moment où la lecture se répandait de plus en plus dans la foule. Emile de Girardin, en un trait d'inspiration, avait lancé *La Presse* en diminuant de moitié le prix de vente au numéro, la publicité devant lui fournir le manque à gagner... Pour soutenir cette tentative, il fallait rendre le journal de plus en plus

attrayant. Les maîtres de la Littérature du moment consentirent à découper leurs oeuvres en tranches quotidiennes, mais *Le Siècle*, à son tour, fit appel à des auteurs qui touchaient la foule dans ses fibres les plus intimes: Dumas et Soulié, dans ce domaine, se montraient supérieurs à Hugo et à Lamartine...

Quand parurent *Les Mystères de Paris*, ce fut une véritable marée populaire...! Et Eugène Sue, s'il gagne beaucoup d'argent, va, en même temps faire la fortune du *Journal des Débats*. On conte que d'habiles commerçants louaient le journal, au tarif de dix sous pour une demi-heure: juste le temps de lire le feuilleton!

Le ministre Duchâtel est le héros d'une histoire amusante. On le voit entrer, un matin, dans son cabinet et, sans plus attendre, questionne ses collaborateurs. De quoi va-t-il leur parler...? Des derniers "potins" politiques? Des grandes tâches qui lui sont confiées? Point! "Est-ce vrai demande le ministre, que la Louve est morte?"

Théophile Gautier assure même, avec un humour imperturbable, que certains malades attendaient le feuilleton final, celui qui allait leur apprendre comment cela finit, pour rendre le dernier soupir...

Comme toujours, lorsqu'un roman a du succès, on s'efforce d'exploiter la veine. On trouve des *Mystères* de toutes sortes aux étalages des libraires. En Allemagne, pour faire pendant aux *Mystères de Paris*, paraissent *Les Mystères de Berlin* et même *Les Mystères de Munich*. On comptera, dit Armand Lanoux "rien que pour l'Allemagne, en 1844, trente-six "Mystères" différents..."

Le succès est tel que le romancier n'échappe pas aux fantaisies des détraqués. Il trouve, un jour, un pendu accroché au lustre de son escalier! Un billet épinglé au veston du malheureux lui apprend que ce n'est pas par hasard que cette surprise a été réservée à l'écrivain. Le pendu tenait ainsi à témoigner son estime particulière à l'ami du peuple. Sue fit demander à ses admirateurs de bien vouloir aller se pendre ailleurs...!

par Georges HENDRIX

● Ne nous trompons pas!... il y a encore des milliers de personnes atteintes par la tuberculose chez nous. Aidez à combattre la contagion en achetant des timbres de Noël.



Pour un achat sûr
CONSULTEZ
TRAHAN FOURRURES

Réparation — Entreposage
"Location de fourrures pour toutes occasions."

1520, rue Notre-Dame

Tél. FR. 4-6358

Trois-Rivières

(30-7-12)

Dans les 7 jours

Voilà de longs mois que le monde se demande d'où pourra bien originer la grande guerre III, encore que les observateurs les plus autorisés aient cru récemment que le troisième conflit mondial éclaterait entre le Soviet et les Etats-Unis. Mais voici que les hostilités entre l'Inde et la Chine rouge, en proliférant comme feu de forêt, menacent de prendre la sinistre envergure d'une grande guerre. Et les vendeurs d'armes ne sont pas loins dans les coulisses. L'Inde, qui compte d'excellents soldats, se trouve confrontée par le nombre et le jeu des proportions augure bien mal pour elle. Aussi fait-elle appel aux nations occidentales dont les Etats-Unis et le Canada. Des républiques soviétiques, la Chine communiste pourra obtenir du matériel si le conflit tourne au plus mal. Mais, en attendant, l'armée chinoise est suffisamment équipée et la cause indienne a raison d'en trembler, surtout en vue du fait que l'Inde, occupée depuis des années à ménager la chèvre et le chou en montrant aux voisins le moins de bellicose possible, a négligé de s'entraîner de bons effectifs de défense, une armée rompue à la guerre de montagne.

★ ★ ★

Des rapports émanant de Moscou nous portent à croire que les Russes se contenteraient de moins de succès dans l'espace en échange d'un peu plus (et de meilleurs) produits de consommation.

En 1961 les Américains ont produits 5,500,000 voitures à passagers comparativement à 149,999 en Russie; six millions de téléviseurs contre deux millions; sept millions de postes récepteurs de radio contre 4 millions; douze millions de tonnes métriques de viande à comparer à quatre millions.

C'est là un contraste qui permet de comprendre la satisfaction du consommateur dans une économie libre et le ressentiment de celui où tout est régi par l'Etat (d'autant plus qu'il y a quelque 40 millions de population de moins aux Etats-Unis qu'en Russie).

Compte tenu de facteurs tels que la qualité, le style, le confort, la puissance et autres (on sait que les Russes font piètre figure à ces divers points de vue) le contraste est encore beaucoup plus frappant.

L'IMPRIMERIE NATIONALE A DEBORDE SES CADRES

Comme tous les autres services du gouvernement fédéral, celui de l'imprimerie a débordé ses cadres, aux dépens du contribuable, et en le rendant à l'entreprise privée, le Trésor public y gagnerait la grosse somme. Aussi la commission royale d'enquête sur l'organisation du gouvernement émet une recommandation: celle de confier plus de travaux aux imprimeries commerciales, privées.

A l'imprimerie nationale même, on réserverait tous les documents parlementaires ainsi que les travaux d'une valeur inférieure à \$1,000, "pourvu que le volume total de ces impressions ne dépasse pas 50 p. 100 de la capacité de production actuelle, avec équipes de jour et de nuit."

En d'autres mots, on voudrait que l'imprimerie nationale fonctionne 24 heures par jour, mais logiquement, soit en n'effectuant que les travaux pour lesquels elle est proprement outillée et les travaux confidentiels, urgents ou d'un coût relativement peu élevé.

L'imprimerie nationale pourrait, d'autre part, conserver certains travaux qu'elle possède présentement, mais seulement après les avoir obtenus "en concurrence avec les imprimeries commerciales".

On justifie cette recommandation en rappelant que la priorité accordée aux documents parlementaires retarde l'exécution d'autres travaux et réduit le rendement général de l'imprimerie.

A ces mots, les commissaires ajoutent que l'imprimerie nationale continuera à croire inutilement si elle n'est pas obligée d'entrer dans la concurrence commerciale.

"En somme, l'imprimerie nationale ne devrait obtenir qu'une partie de ses travaux sans faire de soumission; les autres commandes devraient faire l'objet d'une concurrence avec les imprimeries commerciales."

E. H.

● Le Timbre de Noël sert à la prévention de la tuberculose et des maladies pulmonaires. Combattez la contagion en achetant des timbres de Noël.

Tél. FR. 4-6268

CRÉMERIE DES TROIS-RIVIÈRES

700, rue Radisson

Trois-Rivières

(21-12)

Tél. FR 6-2995

VERRET RADIO & T.V., ENR.

Vente, réparation et installation de radios et télévisions de toutes marques.

3187, rue Papineau

Trois-Rivières

(21-12)

Téléphone FR 5-9601

LA BELLE VISION INC.

883, rue Champflour

Trois-Rivières

(21-12)

Tél. 378-8000

BOULANGERIE LAVIOLETTE ENR.

Pains et gâteaux

1987, boul. Laviolette

Trois-Rivières

(21-12)

Tél. Bureau: FR. 4-2187

ANDRE O. DUMAS INC.

Portes et fenêtres

286, rue St-Georges

Trois-Rivières

(21-12)



TEL.: FR 4-7498

GEO. BARAKATT & FRERE INC.

Vêtements sports et lingerie pour dames

1584, rue Royale,

Trois-Rivières

21/12

Tél. FR 4-7722

Rés. Tél. FR 5-7583

ADAM L T E E

Meubles — Accessoires électriques
Tapis — Prélarts — Tuiles

956, rue St-Maurice

Trois-Rivières

(21-12)

LE ROYAUME DES OISEAUX

1628 Royale — Trois-Rivières — FR. 6-8333

LE ROYAUME DU LIVRE

ALBERT GOULET, prop.

21/12

La triste histoire de Robert Brasillach

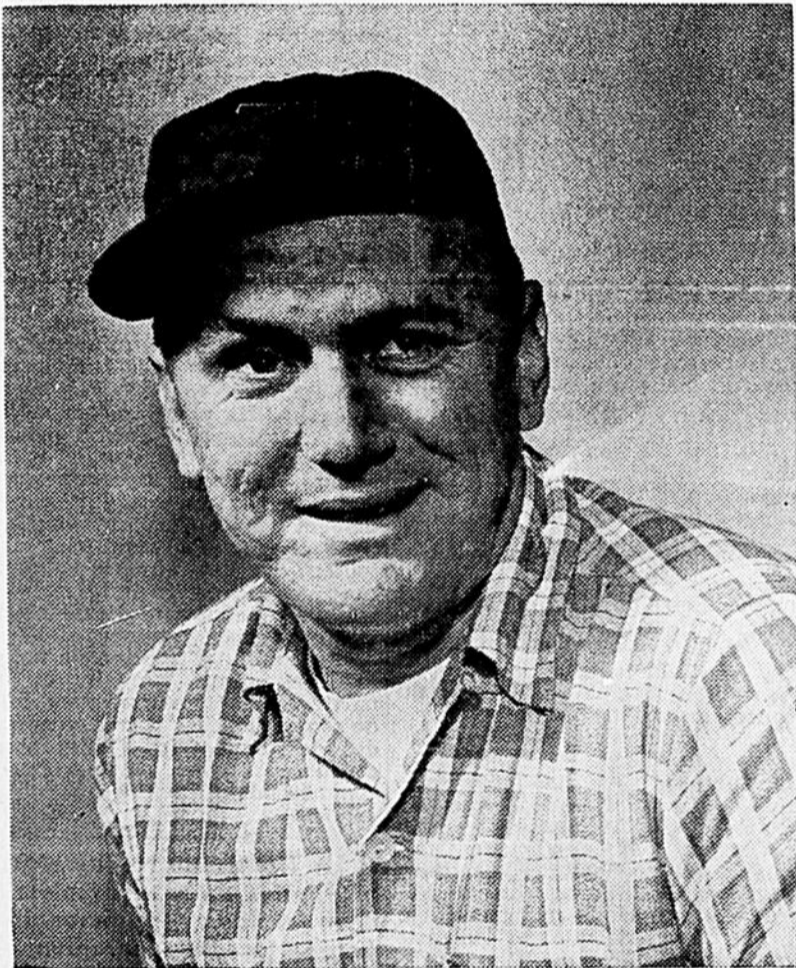
Le procès Brasillach en France et son dénouement brutal, le 6 février 1945, restent parmi les tristes événements de notre temps. On ne saura jamais la véritable mesure du splendide écrivain sacrifié aux exigences de la politique, du patriotisme, du code. Robert Brasillach mourut au poteau, fusillé par un peloton de douze hommes, Français comme lui. Un greffier lui lit l'arrêt par lequel son pourvoi est rejeté. La tête levée, il crie d'une voix forte aux soldats: *Courage!* Puis il ajoute, les yeux levés: *Vive la France!* Me Isorni son avocat, qui le défendait à son procès, raconte ses derniers moments: "Le feu de salve retentit. Le haut du corps se sépare du poteau, semble se dresser vers le ciel: la bouche se crispe. Le maréchal des logis se précipite et donne le coup de grâce. Il est 9 heures 38. Le docteur Paul s'avance pour consta-

ter le décès. L'aumônier et moi-même le suivons et nous inclinons. Le corps est apparemment intact. Je recueille pour ceux qui l'aiment, la grosse goutte de sang qui roule sur son front". Le sacrifié n'avait pas 36 ans. Il était l'un des meilleurs écrivains de France.

* * *

Il eut le malheur de vivre à une époque d'inquiétude, de passion politique, d'instabilité et de flottement dans les idées, de guerre. Il était journaliste et il essaya d'y voir clair. Il ne crut pas à la sincérité des collaborations anglaise et américaine, ce qui était son droit. Il n'apprécia pas mieux celle des Russes. Il fut, pendant un temps, partisan de l'alliance franco-allemande, mais d'une alliance entre deux pays souverains. Cela parut alors une sorte de sacrilège, mais il a coulé, depuis, beaucoup d'eau sous les ponts. L'Allema-

Acte de bravoure honoré par l'Association Nationale du Camionnage



Toronto, Ontario — Gerald Christie, un vétéran du transport qui a sauvé la vie de cinq personnes dans l'incendie de leur demeure, par son dévouement et sa présence d'esprit, était honoré comme le Héros du Mois par l'Association Canadienne du Camionnage. — Christie fut jugé le Héros Dunlop à un déjeuner spécial lors de la 36ème convention annuelle de l'Association du Transport de l'Ontario. C'est une initiative de Dunlop Canada Ltd. — Père de six enfants, de Fort Erié, Ontario, il a été conducteur de camion durant 15 ans. Il a reçu le titre, ainsi qu'une montre en or et \$100.00 pour son exploit dans le sauvetage des membres de la famille de William Dwyer de Niagara Falls, Ontario, le 19 octobre de l'an dernier. — Christie était seul dans son lourd camion à trois heures du matin, venant de Fort Erié vers Niagara Falls quand il remarqua du brouillard juste un peu en dehors de la route. Voyant ce brouillard planant au-dessus d'une maison à environ 150 verges de la route, "je m'y rends et environ un demi mille plus tard, je suis soudainement saisi. Le brouillard était de mauvaise couleur, c'était de la fumée", dit-il. — Christie raconte qu'il recula son camion vers le côté de la route opposé à la maison. Quand il ouvrit sa porte de camion il sentit la fumée et entendit le craquement des flammes. — Christie sauta d'un bond le fossé, courru à la maison, réveilla la famille. Le feu avait déjà détruit le garage attenant à la maison ainsi que les deux automobiles qu'il contenait. M. et Mme Dwyer et leurs 3 enfants étaient conduits hors de danger.



Allez-y, comptez-les! — Cinquante-deux jeunes accordéonnistes figurent sur cette photo, au son de la musique, comme les 200,000 amateurs d'accordéon du Canada jouent avec entrain à l'occasion de la semaine nationale de l'accordéon, du 18 au 25 novembre.

Ces jeunes jouent leur accordéon chaque semaine — non pas seulement une semaine par année — 52 joueurs ardents, très bien adaptés, selon Federfisa de l'industrie de l'accordéon d'Italie.

gne de l'Ouest et la France d'aujourd'hui, se résumant en Adenauer et de Gaulle, ne soulignent-elles qu'il n'avait pas entièrement tort? A se rappeler que le général de Gaulle était chef du gouvernement au lendemain de la libération, et qu'à ce titre il eut à considérer le recours en grâce de Robert Brasillach, condamné à mort le 19 janvier 1945. François Mauriac le rencontra et rapporta la conviction que Brasillach ne serait pas fusillé. Maître Isorni alla le voir à son tour, mais le général se montra impénétrable. Le 5 février, l'avocat apprend que la grâce est refusée, l'exécution étant fixée au lendemain.

* * *

Que Brasillach se soit trompé, à certains moments, dans son appréciation des hommes et des événements, il est possible et vraisemblable. Il est le premier à l'admettre, dans son journal comme à son procès. Il se dit germanophile, national-socialiste, ajoutant qu'il est avant tout Français. S'il eut des relations avec les occupants, il ne les renie pas. S'il se rendit à Weimar en 1941, pour une rencontre d'écrivains, il précise qu'on ne savait rien alors des horreurs commises. Six autres Français assistent d'ailleurs au colloque de Weimar. Avec l'approbation de l'amiral Darlan, chef du gouvernement, qui gardait lui aussi des illusions sur la politique de collaboration. Pourquoi Brasillach eût-il été plus exigeant que le chef de l'Etat? A la retraite des occupants allemands, l'écrivain ne songe ni à s'en aller avec eux, ni à quitter Paris. Il rejette les propositions qui assureraient son départ. Quand il se rend compte qu'on le cherche pour l'arrêter, il se constitue prisonnier. C'était le 14 septembre 1944. Moins de cinq mois plus tard, il tombait sous les balles de soldats français. Né à Perpignan le 31 mars 1909, Robert Brasillach était fils du lieutenant Brasillach, officier d'Afrique, tué au Maroc à la tête d'une colonne française, en 1914. Il débuta tôt dans les lettres, et l'on a de lui

une demi-douzaine de romans, de la critique, des essais, dont son lumineux ouvrage sur *Virgile*. Il passait pour l'un des mieux doués de sa génération. Sa mort est une perte irréparable.

* * *

On trouve un excellent résumé de l'affaire Brasillach, dans le livre de Robert Aron: *Les Grands dossiers de l'Histoire contemporaine*. (1) L'ouvrage est à lire, qui fait la lumière sur une dizaine de problèmes restés obscurs pour la plupart. Ainsi l'évasion de de Lattre de Tassigny, l'assassinat de Georges Mandel, la carrière, le procès et la mort de Pierre Laval, le procès de Brasillach, celui du maréchal Pétain. Il manque celui de Maurras, et l'on se demande pourquoi.

L'Illettré

(1) Cercle du Livre de France, Montréal.

CE QU'EN PENSENT LES ÉCOLIERS

Une firme londonienne présente une nouvelle collection de lingerie pour très jeunes filles. Avant de la préparer, elle avait organisé un concours demandant aux écolières de dix à seize ans, de dessiner et de colorier des pièces de lingerie. Les résultats furent probants; ces modèles n'avaient ni volants, ni falbalas, mais des lignes de coupe classique. Les chemises de nuit cédaient le pas aux pyjamas. Toutefois, la sévérité des lignes était adoucie par des broderies anglaises, des dessins de coeurs et de caniches. Le blanc était le grand favori, et venaient ensuite les tons pastels. Mais les couleurs vives, à la mode pour la lingerie des adultes, remportèrent peu de suffrages. Le coton était préféré au nylon ce qui amena un membre de la firme à commenter, no nsans quelque ironie: "Ces demoiselles ne font sans doute pas elles-mêmes leur lessive". — Mais cependant, comme conclu, la firme anglaise a présenté sa collection selon les normes données par les écolières.

Tél. FR 4-6094

LEO VALOIS

Camionneur — Déménagement

2274, rue St-Philippe

Trois-Rivières

Tél. FR 4-2431

NAP. E. GODIN LTEE

A votre service depuis 62 ans

Pour vos achats des Fêtes, visitez d'abord notre magasin.

Vous y trouverez un choix complet de:

bonbonnières, bonbons, cigares, briquets, pipes, etc.

126, rue Des Forges

Trois-Rivières

Tél. FR 5-4774

LAURENT PAQUIN & FILS LTEE

Pierre à construction et monuments

Granit, Pierre Calcaire, Pierre Art. "Marmix"

1055, Blvd Des Forges

Trois-Rivières

Tél. FR 4-9633

CHAUSSURES MADEMOISELLE INC.

334, rue Des Forges

Trois-Rivières

Croyons-nous à la prière

La prière nous rattache à notre racine, à notre source. Prier, c'est reprendre contact avec Dieu qui nous a créés. Et il faut bien comprendre ceci: Dieu ne nous a pas jetés dans le monde, comme les draveurs jettent leurs billes de bois à l'eau, et qui les laissent se débrouiller pour qu'elles atteignent tant bien que mal le moulin à papier. Non, Dieu qui nous a créés, CONTINUE DE NOUS CREER. Il continue à nous faire exister, et s'il ne nous faisait pas exister par la racine de notre être, nous cesserions comme cesse la lumière électrique lorsque le courant est coupé. Prier, c'est nous replonger en Dieu; prier, c'est établir une communication téléphonique avec Dieu; lui parler, l'entendre nous parler; prier, c'est la "minute de vérité" avec Dieu et avec nous-mêmes.

La prière est une des recommandations évangéliques les plus fréquemment répétées par Jésus. Les statisticiens ont établi que 203 fois Notre-Seigneur recommande de prier, en différentes circonstances. Les mots ne lui suffirent pas d'ailleurs; il ne se contentera pas de dire: "Priez, priez sans cesse"; il y ajoutera l'exemple de sa vie. Maintes fois, les Apôtres l'ont vu se retirer dans la solitude, et prier longuement, même des nuits entières. En réfléchissant sur ce geste de Jésus, on comprend encore mieux l'importance de cette recommandation: priez, mais priez donc.

Le monde moderne a été surpris à prier. Mais pour justifier notre manque de prière, souvent nous invoquons des objections apparemment fort convaincantes. Et nous disons: JE N'AI PAS LE TEMPS. Mais quand quelque chose nous tient vraiment à coeur, avons-nous le temps? Nous ne manquons pas de repas, par faute de temps; nous n'avons jamais tant eu de loisirs, avec les semaines de travail raccourcies. Et nos longues soirées passées devant un écran de TV. A faire le compte strict, il nous faudrait admettre qu'un pourcent (1%) de notre temps gaspillé serait encore une bonne moyenne pour la prière.

JE N'Y PENSE PAS. Mais nous pensons à ce qui compte pour nous. Si on nous disait: Chaque matin, vous pouvez retirer un billet de \$10. — à tel bureau, ou simplement en signalant tel numéro de téléphone; nous n'oublierions pas. Nous irions à l'heure dite et nous ferions la queue au besoin, contents de l'aubaine. Est-ce qu'un amoureux oublie d'aller au rendez-vous de sa fiancée? A la minute où il l'oubliera, la preuve sera faite que ce fiancé n'aimera pas vraiment! Car ce que nous oublions, témoigne de l'indifférence de notre coeur. Oublions-nous de prier? Ceci indique à n'en pas douter que le bon Dieu occupe peu de place dans notre vie. Oublions-nous de manger? Oublions-nous de dormir? La prière est un besoin de l'âme aussi impératif que les nécessités physiques. C'EST DIFFICILE. JE NE SAIS PAS PRIER. Qui a dit

lui qui ne prie jamais... qui est à plaindre, qui trouve cela difficile. C'est une langue... qu'il ne parle pas.

JE NE SENS RIEN. Mais il n'est pas nécessaire de sentir. Dieu retire souvent les consolations sensibles dans la prière. Il s'agit de croire. C'est dans la foi, DANS LA NUIT que les âmes communiquent le mieux, que l'Ami se dévoile le mieux à nos yeux. Dans la prière, la réponse est rare, lente à venir; le plus souvent elle vient sans qu'on le sache, elle nous atteint en une zone secrète de nous-même où notre conscience n'a pas accès. La réponse nous atteint en nous transformant.

PRIER, A QUOI ÇA SERT ? Nous le saurions si nous avions un instant le regard de Jésus qui voit les rapports de tous les hommes dans le plan providentiel, avec toutes les ondes de grâce qui passent. En ce moment, je regarde devant ma fenêtre les fils téléphoniques qui courent d'un poteau à l'autre. Si j'étais un ignorant je dirais: A QUOI ÇA SERT CES FILS: coupons-les. Pour-

tant, grâce à eux les communications sont possibles, les mots passent de votre appareil à travers l'espace et rejoignent une oreille, là quelque part. Il y a un contact plus sûr et plus fort qui s'établit par la prière, entre Dieu et nous, et par Dieu avec tous les hommes. Notre prière a une marche plus secrète sans doute, mais plus sûre et plus directe que les ondes téléphoniques. Elle atteint de par Dieu, d'un bout du monde à l'autre. Un jour, nous saurons vraiment ce que peut notre prière, tout ce qu'elle nous a valu sur terre, et surtout tout ce qu'elle nous aurait valu si nous l'avions utilisée "à temps et à contre-temps".

La prière est une source. La prière est un robinet. Nul ne

sait ce qui peut jaillir d'un robinet à moins qu'il ne l'ouvre! Notre vie spirituelle dépérit de sécheresse, parce que nous négligeons de l'arroser abondamment. La prière est une prise de courant branchée sur notre vie. Nul ne sait toute l'énergie électrique utilisable d'une fiche dans le mur, à moins qu'il n'y adapte un appareil! Nous sommes des squelettes spirituels, des anémiques, des rachitiques: pourquoi n'utiliserions-nous cette "source jaillissante à la vie éternelle"?

Cette consigne évangélique: priez, priez, reprise et répétée par la Vierge à Lourdes et à Fatima a une résonance particulière pour chacun d'entre nous. Essayons de l'entendre. François MARCHAND, ptre.

Tél. 378-1091

SALON GUYLAINE ENR.

Spécialiste en teinture et coiffure
Ouvert la semaine de 9 h. a.m. à 8 h. p.m.
Fermer le lundi — Samedi de 9 h. à 5 h.

503, rue Des Forges

Trois-Rivières

(21-12)



JEAN-PAUL BERTRAND

votre distributeur



**VOUS EN SOUHAITE
une BONNE...
une VRAIE BONNE...**



UNE VRAIE BONNE DOW

Tél. FR. 5-1985

J. A. TRUDEL

Notaire

306, rue Radisson,
Trois-Rivières

SANS L'ACHAT CHEZ NOUS, POINT DE SURVIE ÉCONOMIQUE...

LA VIE MERVEILLEUSE ET PAUVRE DE L'HUMBLE FRERE KEARNEY

Pendant cinquante-sept ans, le Frère Joseph-Marie Kearney fut le pilier de Good Hope, mission reculée des Oblats au pays des Peaux-de-Lièvre, au cercle polaire. Il y arriva en août 1861 et y mourut en 1918, à l'âge de 84 ans. Ses restes mortels reposent à l'arrière de la blanche église de Good Hope, non loin de la tombe du Père Henri Grollier, o.m.i., fondateur de la mission où il passa la plus grande partie de sa longue vie. Qui était-il? Un Irlandais effacé, natif de la verte Erin, de l'île d'Emeraude classique, qui entra chez les Oblats de Marie-Immaculée pour y devenir prêtre, décida de s'y contenter du rôle de frère coadjuteur, son sacerdoce devant être celui des petits et des humbles. Dès août 1857, il arrive aux missions de la rivière Rouge, dans l'Ouest canadien. L'hiver l'y surprend et il partage son temps entre Saint-Norbert, paroisse à ses débuts, et la résidence épiscopale de Saint-Boniface, fief de Monseigneur Taché. On lui confie des postes ça et là, au Fort Chipewyan sur le lac Athabaska, au Fort Résolution sur l'immense lac des Esclaves, puis il arrive au fort Good Hope du fleuve Maskenzie, le 26 août 1861, il y eut cent ans l'an dernier.

Le Père Paul-Emile Breton, lui aussi Oblat, qui est travailleur, grand voyageur, Maskoutain par surcroît, en train de devenir historiographe par excellence de sa communauté, consacre au Frère Kearney, que les Indiens appelaient "Déné Ondié, un ouvrage qui scandaliserait à coup sûr le pauvre être, s'il vivait et le pou-

vait lire. (1) Car l'auteur n'hésite pas à voir un saint en lui, qui fut le plus humble des hommes et passa sa vie aux plus modestes besognes, ne se préoccupant ici-bas que du salut de son âme, dans la satisfaction du devoir accompli. A Good Hope, il était comme le pivot de la mission et son père nourricier. Rien ne s'y faisait sans lui, qui faisait tout. Ayant renoncé au sacerdoce, dans ce que l'on croit être un mouvement d'humilité, il accepte les tâches les plus diverses et les plus dures, sans se plaindre et dans l'oubli de soi. Il coupe du bois de chauffage, il construit, prend soin des vaches de la mission, pêche du poisson et tue le gibier, conduit les attelages de chiens, fait merveille d'un jardin potager, enseigne un peu de catéchisme, en même temps qu'il s'affaire dans la cuisine, préparant les repas de chaque jour. Trois, ou deux, parfois rien qu'un selon les ressources du garde-manger.

Le Frère Kearney est chez les Oblats un des Anciens de l'Ouest, comme ce Polonais qu'on appela le Forgeron de Dieu. Frère Antoine Kowalczyk; comme ce Canadien baptisé Grand Chef de Praries, le Père Lacombe; comme ce Français du Midi désigné comme l'Evêque Pouilleux du Grand Nord, S. E. Mgr Vital Grandin. Chacun dans son coin, et en son temps, contribua à l'histoire de la civilisation et de l'Eglise, dans les régions nordiques du Canada. C'est l'hiver de septembre à mai, dans ce monde où s'exile le fils du plaisant pays d'Irlande. C'est là-bas la nuit interminable, du 30 novembre au 13 janvier, et ce sont ensuite les jours qui n'en finissent pas, se

prolongeant jusqu'à minuit et davantage. Dans le froid ou par soleil trop chaud, dans le silence, l'isolement, la solitude, le Frère Kearney travaille comme dix sans salaire, sans confort, sans ambition autre que celle de seconder les missionnaires-prêtres, qui cherchent la gloire de Dieu dans les paysages désolés, lacs de lait figés dans l'immense silence blanc. C'est l'histoire de ce pauvre, de ce petit, de ce timide, que raconte le Père Breton, lequel s'est rendu sur les lieux pour s'imprégner de l'ambiance où il vécut. Et lisant cette histoire, on se rend compte tout à coup qu'il fut riche, qu'il fut grand, qu'il vivra d'avoir eu toutes les audaces, même et surtout celle du sacrifice.

L'Illettré

L. P.-E. Breton: Au Pays des Peaux-de-Lièvres, 1962.

A la Banque de Montréal



M. Roger Létourneau, C.R., qui fait partie de l'étude Létourneau, Stein, Johnston, Leahy, Marseille et Price, avocats de Québec, a été élu administrateur de la Banque de Montréal. L'élection de M. Létourneau a été annoncée par M. G. Arnold Hart, président et chef de la direction de la banque, à l'issue de la 145e assemblée annuelle à Montréal.

M. Létourneau est aussi administrateur d'un bon nombre d'autres sociétés, notamment Canadian Petrofina Ltd.; Canada Cement Co. Ltd.; Price Brothers & Co. Ltd., ainsi que Les Prévoyants du Canada — Assurance générale.

M. Létourneau est un des quatre nouveaux membres du Conseil d'administration de la B de M. Les autres sont: Gordon H. Allen, C.R., membre de l'étude d'avocats Allen, Mackimmie, Matthews, Wood, Phillips et Smith, de Calgary; Samuel Bronfman, président de Distillers Corporation-Sea-grams Ltd. et Distillers Corporation Ltd., de Montréal; et Eric Cook, C.R., associé de l'étude Cook, Bartlett, Chalker et Marshall, avocats de Saint-Jean de Terre-Neuve.

• Le Rayon-X favorise le dépistage de la tuberculose et des maladies pulmonaires. Grâce au timbre de Noël, la radiographie gratuite est offerte au public. Achetez et utilisez des timbres de Noël.

Notre progrès véritable menacé par le commerce concentrationnaire

C'est décembre et l'approche de la grande saison où l'on donne des cadeaux à tous et à chacun, par tradition bien plus souvent que par besoin absolu.

Il existe aussi une charmante coutume qui veut que des vœux pour l'année qui vient, s'échangent sous forme de cartes de souhaits, pour la Noël ou le Jour de l'An, ou bien pour les deux en même temps.

Le marché du cadeau et des cartes de souhaits représente des sommes "fabuleuses". C'est dans cette constatation que naît la nécessité d'une campagne de l'ACHAT CHEZ LES NOTRES! Ces centaines de milliers de dollars que l'on dépense joyeusement ce mois-ci doivent tomber dans les caisses enregistreuses de nos marchands à nous, les nôtres.

Au point de vue économique, c'est renforcer notre propre pouvoir d'émancipation économique, que d'encourager les nôtres: EUX, NOS MARCHANDS, en plus de faire vivre des centaines de personnes qui autrement seraient privées d'un gagne-pain permanent sont pleinement intégrés à notre vie trifluviennaise. Nos mouvements locaux seraient, vite privés de vie et du "nerf de la guerre" si nous allions surtout encourager les étrangers, en achetant en-dehors des cadres de la cité. . . Ce serait là agir à l'encontre de nos intérêts.

Il faut donc éviter d'aller donner tout son argent aux commerces étrangers qui viennent s'installer à l'orée de notre cité, pour ramasser à la pelle notre argent, en évitant soigneusement d'entrer dans les cadres de la Cité, afin de s'éviter de payer des taxes municipales, d'affaires. . . etc. Ces magasins ne vendent sûrement pas meilleur marché que

nos marchands, VALEUR POUR VALEUR! Leur apport à la vie locale, se borne le plus souvent à payer un peu de publicité à nos postes de radio et du journal quotidien.

Leur contribution à l'emploi est piètre car leur personnel est presque toujours restreint et formé de trop de "surnuméraires" qui ne travaillent que quelques heures par semaine. On voit par là jusqu'à quel point le commerce en grande série exploitant des comptoirs de ville en ville devient une menace pour la saine économie des villes.

Bien plus, ces marchands-ambulants, à la façon des cirques, organisent, un peu partout dans la province, des démonstrations monstres, pour mousser leur publicité. Tous les moyens sont utilisés: les fourgons à incendie pour promener "Santa Claus", en bloquant la circulation sur une route nationale parfois. Il arrive même que ces supermarchés se mêlent de politique locale au détriment des petits villages qui les accueillent à bras ouverts. Ils essaient de mener par le bout du nez le conseil-de-ville local, trop souvent y réussissent et imposent ensuite leur propre loi selon les exigences de leur mercantilisme. Et dire qu'il se trouve des milliers des nôtres pour souscrire joyeusement à notre asservissement économique en dépensant chez ces étrangers presque tout leur argent et parmi eux, O HORREUR, il se trouve des marchands locaux trop contents de se nuire à eux-mêmes.

L'ACHAT CHEZ-NOUS, ce n'est pas un vain slogan! C'est un gage de survie économique! Achetez chez les nôtres, de préférence, à prix, choix et qualité égaux!

Jean-Marie Houle

Crèmerie Union Ltée

Lait, Crème et Beurre Pasteurisés, Crème Glacée.

Distributeur exclusif de la crème-glacée "Lowney"

1200, rue Gauthier

FR. 5-4886

28/12

Tél. FR. 4-3585

PHARMACIE MELANÇON

Martial Mélançon, B.A., L.Ph., prop.
Un choix complet de produits cosmétiques pour cadeaux.

1889, rue Royale

Trois-Rivières

28/12

Tél. FR. 5-4571

GIUSEPPE VETERE

Maître tailleur italien

Attention spéciale: Habits sur mesures faits à notre atelier dans un temps rapide

378, St-Georges

Trois-Rivières

28/12

Tél. FR. 4-6444

Pour un cadeau pratique pour la famille rendez-vous à la

MAISON M. CROTEAU

Lingerie

1461, rue Laviolette

Trois-Rivières

28/12

TEL.: FR 4-3541

Maison établie en 1914

J. A. ST-PIERRE, LTEE

QUINCAILLERIE — GROS et DETAIL

926, RUE ST-MAURICE,

TROIS-RIVIERES

21/12

TEL.: 378-8919

GARAGE R. GAUTHIER

Peinture — Débossage — Enlèvement des roues

1895, rue Notre-Dame

Trois-Rivières

21/12

TRAITEMENTS ULTRA-VIOLET
AU "VAPOZONE"

TEL.: FR 5-5608

972, RUE ST-MAURICE

MARIO — BEAUTY — PARLOR

COIFFURES DE TOUS GENRES

M. Boisclair, prop.

TROIS-RIVIERES

21/12

AVEC LES COMPLIMENTS DE

GERMAIN & FRERE LIMITEE

TROIS-RIVIERES

21/12